

D0624 / Rev. B / DCR01771

### Klämmpincett 10 mm



### Artikelnummer

|               |               |               |
|---------------|---------------|---------------|
| LP371-001     | LP371-002     | LP371-003     |
| LP371-004     | LP371-005     | LP371-010     |
| LP371-020     | LP371-030     | LP371-040     |
| LP371-050     | LP371-100     | LP371-101     |
| RU 0365-00/08 | RU 0365-00/10 | RU 0365-00/12 |
| RU 0365-00/19 | RU 0365-00/20 | RU 0365-00/21 |
| RU 0365-00/22 | RU 0365-00/23 | RU 0365-00/24 |
| RU 0365-00/25 | RU 0365-00/26 | RU 0365-00/27 |
| RU 0365-00/41 | RU 0365-00/42 | RU 0365-00/43 |
| RU 0365-00/44 | RU 0365-00/45 | RU 0365-00/46 |
| RU 0365-00/47 | RU 0365-00/80 | RU 0365-00/81 |

### Avsedd användning

- Det är användaren som avgör om denna medicintekniska produkt är lämplig eller inte. Vi tar inget ansvar för konsekvenser av felaktig användning och beredning.

### Funktionskontroll

- Efter leverans och före varje användning måste nya instrument genomgå en noggrann visuell undersökning och testas med avseende på funktionalitet. Om instrumenten uppvisar några yttre fel (repor, brott, sprickor, hack, skadad isolering, böjda delar eller stelhet) eller om de inte fungerar på det sätt som beskrivs, vänligen informera oss som tillverkare eller våra försäljningspartner omedelbart.

### Varningar och försiktighetsåtgärder

- Använd inte skadade instrument.
- Läs denna information noggrant och i sin helhet. Felaktig användning och skötsel samt felaktig hantering kan orsaka förtida slitage på kirurgiska instrument. Personer som använder detta instrument bör ha kunskap om användning och hantering av kirurgiska instrument, tillbehör och tillhörande utrustning.

### Första användningen av nya instrument

- Det helt nya instrumentet måste tas ur sin polyetenpåse för att undvika kondens och måste förvaras rent, torrt (max. luftfuktighet på 75 % RH) och luftat i en behållare vid rumstemperatur fram till första förberedelsen.
- Klämma-pincetten levereras i icke-sterilt skick. Instrumenten måste rengöras noggrant och steriliseras före första användningen och före varje återanvändning.
- Klämma-pincetterna har utvecklats för sterilisering i autoklav, en steriliseringsmetod med beprövad historia. Du kan även använda lågtemperaturprocedurer, t.ex. STERRAD.

### Säkerhetsråd för underhåll

- Alla kirurgiska instrument ska hanteras med största försiktighet under transport, rengöring, skötsel, sterilisering och förvaring. Detta gäller särskilt blad och fina käftar, som är mycket ömtåliga delar.

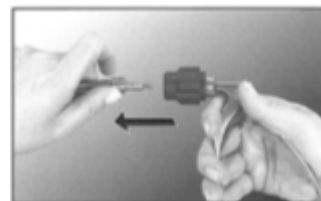
### Montering/demontering



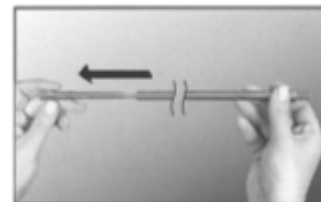
Koppla bort handtaget och skaftet



Skruva loss insatsen

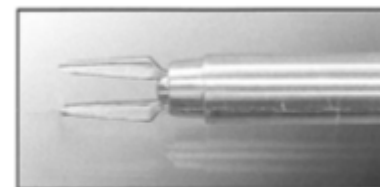


Dra ut skaftet ur kopplingen

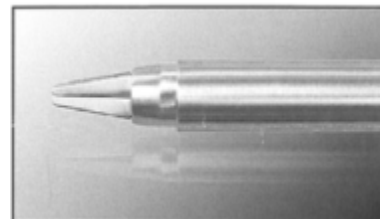


Dra ut insatsen ur axeln

Detaljvy av käft



Öppna käftar



Käftar stängda

### Förberedelse

- Alla kirurgiska instrument måste desinficeras och rengöras noggrant efter varje användning. Rengör, kontrollera och testa varje instrument noggrant. Sterilisera alla instrument före användning. Ett lämpligt rengörings- och underhållsförfarande förlänger instrumentens livslängd. Var särskilt noggrann med spår, lås, förslutningar, rör och andra delar som är svåra att nå. Endoskopiska klämtänger ska rengöras i demonterat skick (se Montering/demontering). Klämma för öppen kirurgi ska öppnas helt (lås upp fjädern/öppna ringarna helt).

### Observera

- Använd inte frätande eller repande rengöringsmedel (endast mjuk borste). Rengöringsmedel med neutralt pH-värde (7,0) är mest lämpliga.
- Instrumentet är lämpligt för ultraljudsrengöring.
- Skölj noggrant med destillerat vatten
- Förvara och sterilisera på lämpligt sätt
- Efter rengöring och sköljning måste instrumenten torkas noggrant. Rören måste blåsas ur.
- Standardmetoder för sterilisering
- Det rekommenderas att sterilisera instrumenten i autoklav.
- Sterilisera inte med varmluft.
- Autoklav Standardcykler:  
Ångsterilisering 134 °C/243 °F i 15 minuter.  
Du kan även använda andra tider och temperaturer, men du bör först validera dem. (Obs: tillverkaren av din autoklav måste bekräfta temperaturer och steriliseringstider.) Temperaturerna i autoklaven bör inte överstiga 137 °C/280 °F.



Obs!

- Följ våra instruktioner för förberedelse nr 462 för återanvändbara endoskopiinstrument (värmebeständiga). Om du inte har dem, be om dem.

**Tillbehör och reservdelar**

|           |                                                                                                                                                    |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LP371-200 | Ethic. Ligaturklämma för klämma-appliceringspincett, rostfritt stål; färgkod: blå; klämmans storlek: liten; förpackning: 36-magasin med 6 klämmor. |
| LP371-201 | Ethic. Ligaturklämma för klämma-appliceringspincett, rostfritt stål; färgkod: vit; klämmans storlek: medium; förpackning: 36-pack med 6 klämmor    |
| LP371-202 | Ethic. Ligaturklämma för klämmaapplikator, rostfritt stål; färgkod: grön; klämmans storlek: medelstor; förpackning: 18 magasin med 6 klämmor       |
| LP371-203 | Ethic. Ligaturklämma för klämma-appliceringspincett rostfritt stål; färgkod: gul; klämmans storlek stor; förpackning: 18 magasin med 6 klämmor.    |
| LP371-210 | Ethic. Ligaturklämma för klämma-appliceringspincett titan; färgkod: blå; klämmans storlek: liten; förpackning: 36 magasin med 6 klämmor            |
| LP371-211 | Ethic. Ligaturklämma för klämmaapplikator av titan; färgkod: blå; klämmans storlek: liten; förpackning: 15 magasin med 20 klämmor                  |
| LP371-212 | Ethic. Ligaturklämma för applicering av klämmor. Pincett i titan; färgkod: vit; klämmans storlek: medium; förpackning: magasin med 36 klämmor      |
| LP371-213 | Ethic. Ligaturklämma för applicering av klämmor, titan; färgkod: vit; klämmans storlek: medium; förpackning: 15 magasin med 20 klämmor             |
| LP371-214 | Ethic. Ligaturklämma för klämma, titan; färgkod: grön; klämmans storlek: medel-stor; förpackning: 18 magasin med 6 klämmor                         |

|           |                                                                                                                                        |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LP371-215 | Ethic. Ligaturklämma för klämma-appliceringspincett titan; färgkod: gul; klämmans storlek stor; förpackning: 18 magasin. Med 6 klämmor |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Reparationer**

- Även vid avsedd användning utsätts kirurgiska instrument för mer eller mindre kraftigt slitage, beroende på hur intensivt de används. Detta slitage kan inte undvikas av tekniska skäl.
- Vänligen utför inga reparationer på egen hand. Service och reparationer får endast utföras av oss – tillverkaren – eller av andra personer som vi har auktoriserat.
- Kirurgiska instrument som ska skickas tillbaka för reparation måste rengöras, desinficeras och steriliseras.

**Symboler och förklaringar**

|                                                                                     |                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Följ bruksanvisningen                                                                                      |
| <b>REF</b>                                                                          | Beställningsnummer                                                                                         |
|    | Icke-sterilt                                                                                               |
|    | Tillverkare                                                                                                |
|   | Underlåtenhet att följa varningar och försiktighetsåtgärder kan leda till dödsfall eller allvarliga skador |
|  | Partinummer                                                                                                |
|  | CE-märkning, anmält organs nummer                                                                          |



RUDOLF Medical GmbH + Co. KG  
Zollerstr. 1, 78567 Fridingen, Tyskland  
Tel. +49 7463 9956-0  
Fax +49 7463 9956-56  
sales@rudolf-med.com  
www.rudolf-med.com